

軍縮會議は

本舞臺に入

## 日本

## 七割要求明記を避け日本側の覺書

他國の有する勢力を考慮して

國防に十分なる勢力維持要求

表した聲明書の要點は左の通りである。

(一) 航空機による潜水艇休泊五年に延長し、九三六年までとする。

(二) 主力艦の最大トン数を三萬五千トントより二萬五千

(三) 航空母艦を二十四艘以上に引下げる

(四) 兵士の船員を二十年以上に延長する。

(五) 航空母艦はこれを二萬トン以下のものにとも

(六) 在廿八年に延長。それ以下は廿年とする。

(七) 六吋主砲巡洋艦十艘を七千トントと七千五百トント間に制限する。

(八) 潜水艦全廢には反対するがそ

(九) 潜水艦の比率は現有勢力維持し、艦齡を十三ヶ年とする。

(十) 現有勢力六十四隻外四隻建造中

(十一) 制限法として總トント主義と經濟主義の折衷案を採用するに賛成する。

(十二) 各種艦隊で制限・相互通報は制限され

(十三) 製造その他の制限につきても完全なる上意見する。

(十四) 八吋巡洋艦につきては日本は完全なる國防に十分なる勢力を維持する。

(十五) 製造その他の制限につきても完全なる上意見する。

(十六) 補助艦全般として日本は列強との比較において完全なる國防比率を保有することを主張するが、同時に列強の保有勢力に準じて縮少する意志を有する。

選舉風景

小高長三郎君

千葉政友公認

鈴木錦蔵君を

暴力團襲撃

日本から上海まで

五時間でゆける

當選の幸運

無投票で

當選の幸運

定期航空いよいよ開始

南洋政府認可

正金増資に

十億臺割れ

正貨準備

全權鞭撻

日本海上の孤島

飛鳥が投票皮切り

日本海上の孤島

藤山竹一君卒去

森恪君の應援演説のあひこ

大阪の栗本勇之助氏に

資本代表の鉢まはる

大吹雪で形勢全く不明

潜水艦の比率は著しく異

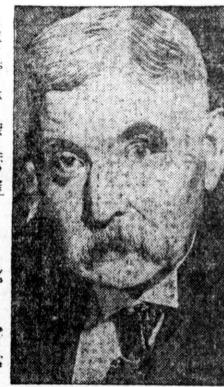


# 白、比、人種戦巨魁等 上等裁判に廻附

懇願や脅迫を退けて

判事の公平なる判決

排斥と裁判は別らしい



在日市民呼寄せで

## 市内卅餘團體の 代表者協議會

来る十七日開催する

### 航海中洋上

——これが飲みます

今日入港の天洋丸から

左黨に有難い酒類條約改正

左の如きが問題となる

米人會のギヤスラン

新穎計画につき

議事録則

### 定期総会

無事終了

### 桑園勞働協會

開拓した第一船

### 積荷は黃金四百萬圓

### 天洋丸本朝九時入港

### 泣上戸

### ヒステリーの娘

### ミルクの海

### 出帆の間際

### 小橋一太氏手術

### 再び渡日

### 日本本テル

### ハツクス・ベカリ

### 洋服洗染學校

### 春月堂

### 常盤園

### 三つ輪

### 御食

### 洋服

### 大勉強

### ハツフマン式

### インカム・タツキス

### 取扱開始

### 日本本テル

### 高尾鶴松

### カリタキシ

### グレーストン

### 三八〇〇

### 洋服

### 洋服洗染

### 學校

### 春月堂

### 常盤園

### 三つ輪

### 御食

### 洋服

### 大勉強

### ハツフマン式

### インカム・タツキス

### 取扱開始

### 日本本テル

### 高尾鶴松

### カリタキシ

### グレーストン

### 三八〇〇

### 洋服

### 洗染

### 學校

### 春月堂

### 常盤園

### 三つ輪

### 御食

### 洋服

### 大勉強

### ハツフマン式

### インカム・タツキス

### 取扱開始

### 日本本テル

### 高尾鶴松

### カリタキシ

### グレーストン

### 三八〇〇

### 洋服

### 洗染

### 學校

### 春月堂

### 常盤園

### 三つ輪

### 御食

### 洋服

### 大勉強

### ハツフマン式

### インカム・タツキス

### 取扱開始

### 日本本テル

### 高尾鶴松

### カリタキシ

### グレーストン

### 三八〇〇

### 洋服

### 洗染

### 學校

### 春月堂

### 常盤園

### 三つ輪

### 御食

### 洋服

### 大勉強

### ハツフマン式

### インカム・タツキス

### 取扱開始

### 日本本テル

### 高尾鶴松

### カリタキシ

### グレーストン

### 三八〇〇

### 洋服

### 洗染

### 學校

### 春月堂

### 常盤園

### 三つ輪

### 御食

### 洋服

### 大勉強

### ハツフマン式

### インカム・タツキス

### 取扱開始

### 日本本テル

### 高尾鶴松

### カリタキシ

### グレーストン

### 三八〇〇

### 洋服

### 洗染

### 學校

### 春月堂

### 常盤園

### 三つ輪

### 御食

### 洋服

### 大勉強

### ハツフマン式

### インカム・タツキス

### 取扱開始

### 日本本テル

### 高尾鶴松

### カリタキシ

### グレーストン

### 三八〇〇

### 洋服

### 洗染

### 學校

### 春月堂

### 常盤園

### 三つ輪

### 御食

### 洋服

### 大勉強

### ハツフマン式

### インカム・タツキス

### 取扱開始

### 日本本テル

### 高尾鶴松

### カリタキシ

### グレーストン

### 三八〇〇

### 洋服

### 洗染

### 學校

</

# 桑港市況

二月十二日

總てがスローにて  
市況は鈍調續き

オレンジ、ビンズ不振  
トメト、ビンズ不振

桑港市場

標準卸値

農界近況

野菜類

野菜相場

國立銀行

米國内

航空乗客貨

本年度の母

好況見越し

植付けは減少

野菜相場

野菜相場

野菜相場

野菜相場

野菜相場

農業

財界資料

種子



フレズノ【五百】

当選常議員

六十有歳の眞良

開港委員長

立會人四新聞社員

投票用紙九百十三通

投票行儀數三百九十八通

開票の順序による久區當選下

括弧内の数字上部は發選用紙下

部は投票數

オレフンダーグー(十一二一)

三宅浅次郎

谷本曾立難波健太郎

北山カーリー(十六一五)

大町文一山本龍藏

キンクスパード(四十二四)

村山善平梅木荒次

原田清澤(三十一一五)

岡野玉次郎三上壽一

ローンスター(十七一八)

山王慶太郎中井吉

矢倉仲蔵

テ(三十一一八)

原田久助

セントニア(二十一一七)

南サンガ(三十一一三)

小川三四郎山出峰

光宗(三十七十三)

三浦大九郎

田中重太郎

和氣義平佐々木

傳六井原孫三(三十三二十四)

池田秀吉官本慎次

ボーラー(三十四一五)

太田喜代蔵

中田重太郎

和氣義平佐々木

傳六井原孫三(三十三二十四)

池田秀吉官本慎次



A Newspaper For All  
Peoples Interested in the  
Welfare of Japan and  
The Japanese People

# The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

NUMBER 10881.

Entered at the San Francisco Post  
Office as Second Class  
Matter.

SAN FRANCISCO, CALIF., FRIDAY, FEBRUARY 14, 1930

Copyright 1930 By the  
Japanese American News

The Largest English Se-  
tion Published Daily by  
Any Japanese Paper  
On This Continent

## WOMAN VOTE IN JAPAN TO TAKE 10 YRS.

Suffrage Leader Out-  
lines Task to Be  
Accomplished

Ten years women leaders of Japan are allowing themselves to accomplish that which the most advanced nations have struggled generations to bring pass! Ten years in which to win universal suffrage for women! Ten years in which to prepare these women for the tasks they must face when suffrage has been granted them!

This tremendous work, a task which seems not unlikely of accomplishment, is being shouldered by eight major organizations numbering several million women. These members have been brought together by their common interest in the advancement of the women of Japan. They are not forgetting nor neglecting their original purposes, which are varied, but for the present they are uniting for a common cause, universal suffrage for the Japanese women.

### TO FINISH IN 10 YEARS

Although they allow themselves only a decade to complete their work it does not mean that they are starting from "scratch." For already more than ten years have passed since the first steps were taken to bring to Japanese women the right to participate in the government of the land.

Something of the work that has been done and that which remains to be carried on was revealed in an interview by Mrs. Ochimi Kubushiro, National Secretary of the Japanese W. C. T. U. and president of the Fusan Kaku Toku Domai.

Stopping in the midst of a multitude of duties, she talked earnestly about the work which claims her interest. Her bright eyes glowed as she spoke of the accomplishments of the past years and there was determination in her voice as she declared that the rest must be finished within ten years.

"My interest in suffrage came as a sort of a side issue," Mrs. Kubushiro explained. "While working with the W. C. T. U. for the abolition of licensed vice I became convinced that we could not be successful until the women were given the right to vote. It was clear that we should devote our interests to suffrage if we were to be successful in our original undertaking."

### PIONEERING BODIES

At present there are in Tokyo three large organizations affiliated with the international suffrage movement. The first of these was organized in 1919 the Fujin Sansel Domai which has undergone many changes but which is still carrying on its work. The second was organized to work among the W. C. T. U. members of it is known as Nihon Fujin San Seikaku Kyokwai. Later the Fusan Kaku Toku Domai was founded to interest all classes of women. It formed in 1924, the year that universal suffrage was granted to men. It has taken a leading part in the active work for suffrage and now has 1000 members of four classes. The regular members contribute a yen a year for the support of the work as do the regular friendly members (men who are interested in the success of the movement). The supporting members pay ten yen a year and the friendly supporting members do likewise. There is also a group of friendly supporting members who contribute 100 yen a year and have pledged themselves to do this until the object of the organization is accomplished.

### MODERN METHODS

Profiting by the experience of women in other countries, the Japanese women have a sound organization and are carrying forward their work with very modern methods. At their headquarters there are three paid workers who help edit the magazine for the society. Pamphlets are distributed, lectures are given and four local unions have been organized in precincts to carry forward the education of women.

The program for the coming year calls for the broadcasting of political education, a lecture tour in all the cities of Japan, the distribution of pamphlets and literature and other routine work.

While each group of women work independently for a common goal during most of the year all of their efforts are concentrated during the sessions of the Diet. At that time the eight organizations join forces. The three clubs in Tokyo, the Zen Kansai Fujin Rengokai, a great organization of 2,800,000 women from the south of Japan, and the four Proletarian organizations work together. The proposed granting of citizenship to women of the six large cities of Japan is pointed to as one of the successful accomplishments of this group.

### LITTLE BY LITTLE

While this right to participate in local government has not actually been given to women, it is indicated that it will be awarded next year according to Mrs. Kubushiro.

At the last Diet session under Tanaka this question of women's participation in the local governments was not allowed to come before the Lower House because of the oppo-

Chief of Staff Gen.  
Suzuki Will Retire  
from Army on Feb. 22

Special To the Japanese American News  
TOKYO, Feb. 13—Gen. Soroku Suzuki, chief of staff of the Japanese Army, will enter private life on Feb. 19, when his retirement period from military career starts. He will be succeeded by Gen. Nobuyoshi Muto, and the nomination ceremony will take place on the same day that Gen. Suzuki retires.

**GARDENA TO  
HOLD PARTY**

Valentine Affair To  
Be Given Saturday  
at Kobata Home

Special To the Japanese American News  
GARDENA, Feb. 13—With the Valentine season in full swing, the members of the Japanese Alumni Association of the local high school will hold a social party among themselves on Saturday night, Feb. 14, at the home of Joe Kobata. The affair starts at 7:30 p.m.

The refreshments are prepared by Mrs. May Koga, with the assistance of the Misses Yuko Hashi, Kuny Kobata, Matsu Yanaga, and others. All alumni are urged to take part in this social.

**Oakland Epworth  
To sponsor Party  
On Friday Night**

Special To the Japanese American News  
OAKLAND, Feb. 13—Young sweethearts of the local Japanese Methodist Church will have their share of romance and fun on Friday night, Feb. 14, when the Junior Epworth League holds a Valentine Party from 7:30 p.m. in the church building.

William Minami has been selected chairman, and friends of the club are extended invitations to this party. Games and entertainments are being planned by the committee, while light refreshments will be served later in the evening.

Those in charge of the affair are: Ari Inouye, president; general arrangements; Mas Sato and her assistants, Alice Okada and Grace Saito; refreshments; Ari Inouye, decorations; William Minami, gam-

**San Martin Temple  
Boys to Stage Huge  
Annual Town Picnic**

Special To the Japanese American News  
GILROY, Feb. 13—The annual San Martin Valley Japanese community picnic will be staged this year on March 16 under the auspices of the San Martin Young Men's Buddhist Association.

With the whole Santa Clara Valley smothered in one blanket of orchard blossoms about that time, the Japanese people of this section are looking forward to a day of much enjoyment and gaiety when that huge annual picnic is staged through the co-operation of young men. The picnic ground will be selected presently.

The San Martin Y. M. B. A. will be ready for distribution of its club magazine very shortly. The publication, which goes under the title of "Kaino," is the first attempt of the club in this particular field, and indications are that the project will prove successful.

of the Home Minister. The last Minselto Diet was dissolved before this measure was considered.

The next meeting will be a short session in which there will be no time to consider the question, but the women firmly believe that during the Forty ninth session citizenship will be granted to the women of the large cities. While this will elate them greatly it will not make them lose sight of their greater goal, universal suffrage, Mrs. Kubushiro declared.

One of the most encouraging features of this whole struggle for suffrage has been the ability of Japanese women to work together harmoniously. Many creeds and faiths are represented in the suffrage organizations. But our women are willing to forget their differences for the common cause. Interest in the progress of Japanese women have drawn supporters from many fields. We number among our workers two professors of the ancient tea ceremony, women whose interest in the traditions of the past has not blinded them to the needs of the present."

With characteristic foresight the leaders in the suffrage movement have not failed to realize that the women of Japan must be prepared for the task of assuming the responsibility of participating in the government of their country. Everywhere the education of women is being carried forward so that they will be ready to assume their task when the right to vote is given them.

## JAPAN, CHINA TO BE LINKED BY AIR ROUTE

Schedule for Service  
Between Kiushu and  
Shanghai Planned

Special To the Japanese American News  
TOKYO, Feb. 13—The Japan Air Transport Company was today officially notified by the government that Nanking has granted Japan a permit to launch its projected air line between Fukushu, in the Island of Kyushu, to Shanghai. The notification was made through the Ministry of Communications.

With the granting of the permit, the company will conduct a series of test flights from May 5 for a period of one month. The regular service schedule, which starts in the early part of June, will be carried out by 12-passenger Dornier planes with 600 H. P. motors each.

The proposed route over the China Sea covers a distance of little over 500 miles, and five and half hours are necessary to make the flight between the two points.

**Penryn Boy  
FETES CAGE**

Tayama Host at Party  
Given to Celebrate  
YMA Victory

Special To the Japanese American News  
BERKELEY, Feb. 13—Thomas Yama, manager of the Placer Y. M. A. entertained a large group of young people at a social party given on Sunday at his home.

The party was given to celebrate the victory of the Placer Y. M. A. in the Northern California Y. M. B. A. League, and nearly 100 guests attended. Those invited, include the Placer Y. M. A. basketball champions, their officials, Placer Shojoh Kwei basketball players, and the Newcastle Y. M. E. S. cagers, as well as many Newcastle girls.

Marcel Kawada acted as chairman, and the following spoke in behalf of their organizations:

Yoshio Kawada, Roy Yoshida, Alce Masuda, Mary Tayama, Teruko Nitita, M. Furutani, and Harry Tayama.

The second part was devoted to entertainment. George Nakano acting as chairman, introduced many interesting games, songs, and other enjoyable numbers. The party ended with a delightful dance.

Fred and Harry Tayama, brothers of Thomas Tayama, returned from Los Angeles last week to celebrate their father's 61 birthday. They then left Penryn early Monday for Los Angeles.

**\* \* \* \* \***  
**JUNIOR AND  
\* SENIOR CLUB**  
**\* \* \* \* \***

Pleasant times to everybody on St. Valentine's Day!

We have two members whose BIRTHDAYS make them into valentines:

Mary Yamamoto and Fusako Grace Matsuda.

Many thanks to Bernice, Mary, Alice, and Betty Yomogida. Bernice, you gave us lots of hearty laughs.

And many thanks to Rose and Ben Kubo and to Helen Sakaye Baba.

Akkiko Kamikawa will soon join the Club.

Kan Ueda, of R. D. 1, Box 95, Garland, Utah, says:

"I am learning the Japanese language every day from my mother. I find it difficult but I think it is a good thing to learn if you really are Japanese."

And he sends us this riddle-question:

"What is the longest thing in the United States?"

And the answer is The Missouri River. I can think of other answers. Can you? It is certainly an interesting question.

Kan, thank you for the story "Alabama and the Forty Thieves."

It makes us think of the old story "All Baba and the Forty Thieves."

We think that girls would not like a story with quite so much killing in it. Kan. So instead of printing it, we shall be glad to loan it to anyone who will be sure to return it. Probably boys would like it.

We thank Mary Korenaga Senior Member of R. R. 2, Delta, Colorado for her thoughtful, charming note.

Welcome to

NEW MEMBER

Ido Fukui, age 9, grade 5, birthday, January 28, address F. O. Box 556, Carson City, Nevada.

Ido asks for letters from members. Even though you are busy with school work, I hope you are finding a little time to welcome the new members as they join.

WOMEN IN FASHIONS PERILS

A valentine is a pleasant gift

To send to somebody dear.

The kind I like best is a smile to lift

The heart of me, bringing me cheer.

## Eight Youths Charged With Murder Of Filipino In Watsonville Racial Riot to Be Tried in Superior Court

Special To the Japanese American News  
WATSONVILLE, Feb. 13—Eight American youths, charged with complicity in a conspiracy that resulted in the death of a Filipino in a recent race riot in this city, will be tried in the Superior court, it was decided by Judge D. W. Rohrback, an officer of the local justice court. Two of the eight suspects are out on \$1000 bail each, while the rest are detained in prison at Salinas.

Judge Rohrback's decision is held favorable by the Filipino colony, which had thought that Rohrback might be prejudiced against the case of Filipinos, whose immigration restriction he had advocated in a petition to Congress.

The guests of the evening will be the members of the Y. W. B. A. and the Y. M. B. A. of this city, as well as members of the Hotaru Club of Suisun.

**Vacaville Club to  
Act as Hostess at  
Valentine Affair**

Special To the Japanese American News  
VACAVILLE, Feb. 13—The Sunlite Kai will hold a Valentine party on Saturday night, Feb. 15, at the local M. E. Church. The various committees appointed by the president have been working hard to make this party a huge success.

The guests of the evening will be the members of the Y. W. B. A. and the Y. M. B. A. of this city, as well as members of the Hotaru Club of Suisun.

**CHEST DRIVE  
TO BE AIDED  
BY JAPANESE**

Special To the Japanese American News  
Local Japanese Bodies  
Get \$25,000 From  
Chest Last Year

The Community Chest campaign to raise \$2,290,000, for financing the 1930 maintenance expenses of one hundred and seven welfare and social service agencies will be conducted from February 24 to March 7. Each year this campaign is conducted by a force of volunteer solicitors numbering nearly 6,000 men and women who receive no pay for their services. Practically everyone of the volunteer solicitors is also contributing financial assistance as well as personal service.

Japanese residents of San Francisco, or those who are financially able to do so, will be asked to subscribe to the Community Chest fund.

In past years the Japanese residents of the city have always supported the Community Chest morally and financially. It is expected that they will do so again this year.

A committee of Japanese solicitors under the direction of M. Aoki will call on local Japanese for their subscriptions. Mr. Aoki had charge of this committee last year.

The attention of Japanese people is called to the fact that the Community Chest looks after human suffering and needs regardless of race or religious creed. Valuable assistance was rendered to Japanese people in San Francisco during previous years. The following is a statement of services to the Japanese Community Chest during 1929.

The visitors upheld the negative of the question. In accordance with a previous agreement, no decision was rendered in this debate. The invading team is composed of Shigeo Yoshioka, Roy Yoshida, Alce Masuda, Mary Tayama, Teruko Nitita, M. Furutani, and Harry Tayama.

The second part was devoted to entertainment. George Nakano acting as chairman, introduced many interesting games, songs, and other enjoyable numbers. The party ended with a delightful dance.

The team debated against the University of California on Friday night, Feb. 13—Shigeo Yoshioka, the only Japanese on the University of Hawaii debating team, now on a tour of the Pacific Coast, showed his exceptional brilliancy as a speaker in a debate staged at the Wheeler Hall on U. C. campus on Tuesday night.

The team debated against the University of California on Friday night, Feb. 13—Shigeo Yoshioka, the only Japanese on the University of Hawaii debating team, now on a tour of the Pacific Coast, showed his exceptional brilliancy as a speaker in a debate staged at the Wheeler Hall on U. C. campus on Tuesday night.

The team debated against the University of California on Friday night, Feb. 13—Shigeo Yoshioka, the only Japanese on the University of Hawaii debating team, now on a tour of the Pacific Coast, showed his exceptional brilliancy as a speaker in a debate staged at the Wheeler Hall on U. C. campus on Tuesday night.

The visitors upheld the negative of the question. In accordance with a previous agreement, no decision was rendered in this debate. The invading team is composed of Shigeo Yoshioka, Roy Yoshida, Alce Masuda, Mary Tayama, Teruko Nitita, M. Furutani, and Harry Tayama.

The Hawaii team will debate the University of Southern California on Friday night, Feb. 14, at the Boyd Auditorium. The question will be: Resolved, That Nations Should Adopt a Plan of Complete Disarmament, Except for Such Forces as Are Necessary for Police Protection.

On Feb. 7 the visiting debaters registered in a contest with the College of Pacific students. The debate with the St. Ignatius College in San Francisco, which had been scheduled for Feb. 10, was abandoned, but an engagement with the Stanford University took place on Feb. 12 at Palo Alto.

**Walnut Grove Girls  
Will Hold Benefit  
Show on Feb. 22, 23**

Special To the Japanese American News  
WALNUT GROVE, Feb. 13—The members of the local Shiraiki Kai are engaged in selling tickets for the benefit show, planned for production on Feb. 22 and 23.

The show consists of an educational picture, which should not only be entertaining but instructive as well. In addition, the girls are planning to conduct a candy sale during the intermission in order to swell their club funds. A large crowd is expected to fill the local Japanese Hall on both nights.

The Shiraiki Kai will also sponsor a Valentine party at the local Buddhist Church on Friday night, Feb. 14. Sunday School children and parents are also invited to the party. Many social games will be played, and refreshments will be served later in the evening.